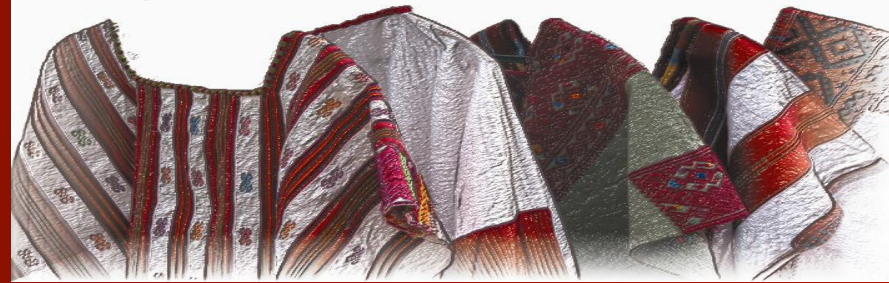


huipiles



COMERCIO JUSTO



manteles

FAIR TRADE

Catálogo 2009

¡APOYANOS! - - - SOMOS 250 MUJERES ARTESANAS DE LOS ALTOS DE CHIAPAS Y QUEREMOS VENDER NUESTRAS PRENDAS A PRECIOS JUSTOS



Y ESTAMOS ORGANIZADAS DESDE 1996 COMO COOPERATIVA DE TEJEDORAS MAYAS "JOLOM MAYAETIK"

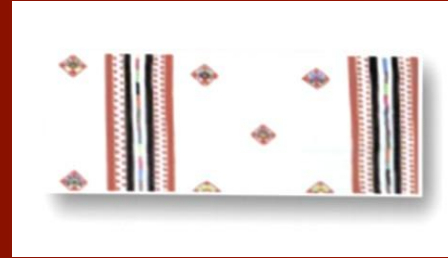
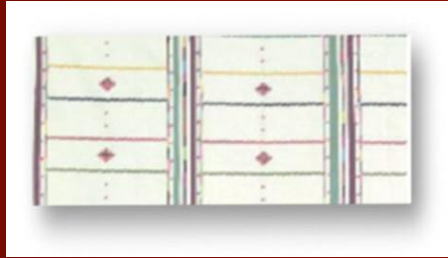
“Los Mayas eran muy inteligentes, habían dibujado una serpiente muy enorme y la representaron en un bordado, también el sapo. Juntos la serpiente y el sapo salen de la piedra, todo está en las piedras porque los mayas labraron todo en las piedras y las mujeres que son muy inteligentes lo convirtieron en bordados”



NUESTRA TÉCNICA ES EL TELAR DE CINTURA Y EL TELAR DE PEDAL Y UTILIZAMOS HILOS DE ALGODÓN Y LANA NATURAL TEÑIDA POR NOSOTRAS

la luna mantel (nappe)

1. MANTASAL1 120 X 120CM
2. MANTASAL2 120 X 170CM
3. MANTASAL3 160 X 170CM
4. MANTASAL4 120 X 228CM
5. MANTASAL5 160 X 228CM
6. MANTASAL6 160 X 160CM



el sol mantel (nappe)

1. MANTASASO1 120 X 120CM
2. MANTASASO2 120 X 170CM
3. MANTASASO3 160 X 170CM
4. MANTASASO4 120 X 228CM
5. MANTASASO5 160 X 228CM
6. MANTASASO6 160 X 160CM

el sapo mantel (nappe)

1. MANTASASA1 120 X 120CM
2. MANTASASA2 120 X 170CM
3. MANTASASA3 160 X 170CM
4. MANTASASA4 120 X 228CM
5. MANTASASA5 160 X 228CM
6. MANTASASA6 160 X 160CM



isabelle mantel (nappe)

1. MANTASAI1 120 X 120CM
2. MANTASAI2 120 X 170CM
3. MANTASAI3 160 X 170CM
4. MANTASAI4 120 X 228CM
5. MANTASAI5 160 X 228CM
6. MANTASAI6 160 X 160CM

el serpiente mantel (nappe)

1. MANTASASE1 120 X 120CM
2. MANTASASE2 120 X 170CM
3. MANTASASE3 160 X 170CM
4. MANTASASE4 120 X 228CM
5. MANTASASE5 160 X 228CM

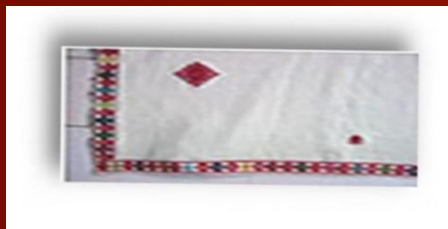


la estrella mantel (nappe)

1. MANTASAE1 120 X 120CM
2. MANTASAE2 120 X 170CM
3. MANTASAE3 160 X 170CM
4. MANTASAE4 120 X 228CM
5. MANTASAE5 160 X 228CM

pepen mantel (nappe)

1. MANTASAP1 120 X 120CM
2. MANTASAP2 120 X 170CM
3. MANTASAP3 160 X 170CM
4. MANTASAP4 120 X 228CM
5. MANTASAP5 160 X 228CM
6. MANTASAP6 160 X 160CM



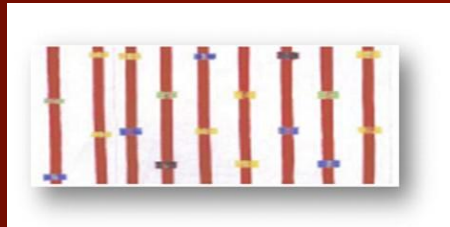
mariposa mantel (nappe)

1. MANTASAM1 120 X 120CM
2. MANTASAM2 120 X 170CM
3. MANTASAM3 160 X 170CM
4. MANTASAM4 120 X 228CM
5. MANTASAM5 160 X 228CM
6. MANTASAM6 160 X 160CM

la bandera

mantel (nappe)

1. MANTA OB1 120 X 120CM
2. MANTA OB2 120 X 170CM
3. MANTA OB3 160 X 170CM
4. MANTA OB4 120 X 228CM
5. MANTA OB5 160 X 228CM
6. MANTA OB6 160 X 160CM



nichim

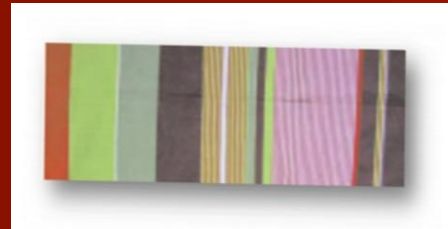
mantel (nichim)

1. 120 X 120CM
2. 120 X 170CM
3. 160 X 170CM
4. 120 X 228CM
5. 160 X 228CM

colorido 1

mantel (nappe)

1. MANTA OCO1 120 X 120CM
2. MANTA OCO2 120 X 170CM
3. MANTA OCO3 160 X 170CM
4. MANTA OCO4 120 X 228CM
5. MANTA OCO5 160 X 228CM
6. MANTA OCO6 160 X 160CM



colorido 2

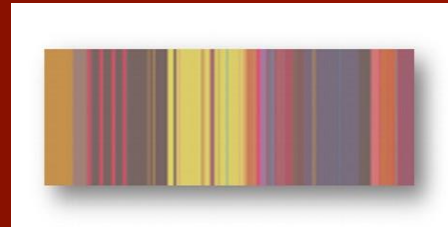
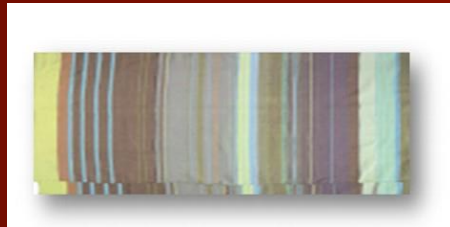
mantel (nappe)

1. MANTA OCOL1 120 X 120CM
2. MANTA OCOL2 120 X 170CM
3. MANTA OCOL3 160 X 170CM
4. MANTA OCOL4 120 X 228CM
5. MANTA OCOL5 160 X 228CM
6. MANTA OCOL6 160 X 160CM

celeste

mantel (nappe)

1. MANTA OC1 120 X 120CM
2. MANTA OC2 120 X 170CM
3. MANTA OC3 120 X 228CM
4. MANTA OC4 120 X 228CM
5. MANTA OC5 160 X 228CM
6. MANTA OC6 160 X 160CM



limonada

mantel (nappe)

1. MANTA OL1 120 X 120CM
2. MANTA OL2 120 X 170CM
3. MANTA OL3 120 X 228CM
4. MANTA OL4 120 X 228CM
5. MANTA OL5 160 X 228CM
6. MANTA OL6 160 X 160CM

tokal

mantel (nappe)

1. 120 X 120CM
2. 120 X 170CM
3. 160 X 170CM
4. 120 X 228CM
5. 160 X 228CM



rubia

Camino de mesa

Color ladrillo, gris, blanco

Algodón 48x160cm



maya

Camino de mesa

Color ladrillo, gris, blanco

Algodón 48x160cm



bella

Camino de mesa

Color ladrillo, gris, blanco

Algodón 48x160cm



colibri

servilleta (serviette)

SERA01 40 X 40CM



la roja

servilleta (serviette)

SERA02 40 X 40CM

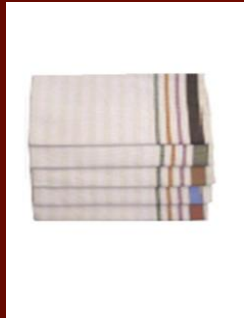


rayas rojas

trapo (torchon)

TRAPAC4 50 X 70CM

servilletas



marina

trapo (torchon)
5 coloridos (rojo, café, azul
cielo, verde seco y naranja)

TRAPAC2 50 X 70CM



arco iris

trapo (torchon)

TRAPAC3 50 X 70CM



escalera

trapo (torchon)
4 coloridos (rojo, verde
seco, café y anaranjado)

TRAPAC1 50 X 70CM



escalera

trapo (torchon)
blanco

TRAPAC1 50 X 70CM

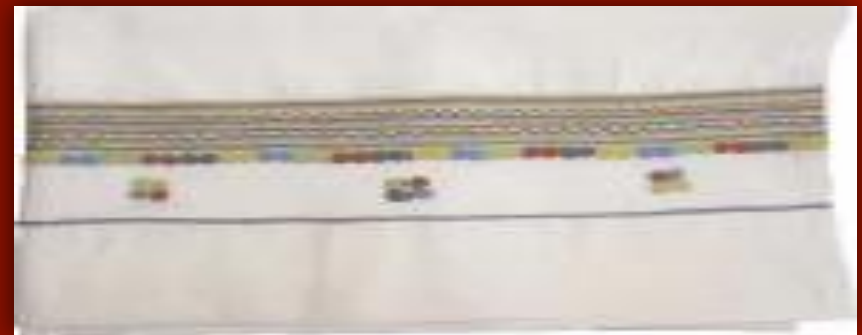
sábanas y fundas de edredón



flor de margarita

sabana bordada
(Drap brodé)

SABAJ1 180 X 290CM



pelotitas

sabana bordada
(Drap brodé)

SABACH1 180 X 290CM



pelotitas

1 lado
funda de
almohada
bordada
(Taie d'oreiller brodée)

FUNACH2 60 X 60CM



pelotitas

4 lados
funda de
almohada
bordada
(Taie d'oreiller brodée)

FUNACH1 60 X 60CM



margarita

funda de
almohada
bordada
(Taie d'oreiller brodée)

FUNAJ1 60 X 60CM

cojines



tipo huipil blanco

cojin
50 x 50 cm

COJAP3 40 X 40CM
COJAP6 50X50CM



rayas rojas

cojin

COJAO1 60 X 60C



tipo faja roja

cojín

COJAP2 40 X 40CM
COJAP2 50 X 50CM



la luna

cojín (coussin)

COJASA6 40 X 40CM



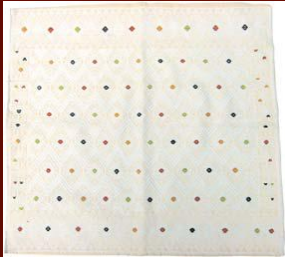
el sapo

cojín (coussin)

COJASA5 40 X 40CM

Catalogo Jolom Mayaetik

cojines



puntito
cojín (cousin à points)

COJASA7 50 X 50CM



blanco
cojín (cousin blanc)

COJASA1 40 X 40CM
COJASA2 26 X 26CM

modelo uno
cojín
3 coloridos (rojo, gris y azul cielo)

COJASA8 50 X 70CM



modelo dos
cojín

COJASA9 50 X 70CM



rayado
cojín
Composición libre

COJAP1 40 X 40CM
COJAP2 50 X 50CM



cojín pepen
cojín



pino
cojín / algodón
45 x45 CM



tuluk2
cojín (lana/algodón coussin)
En fondo gris, blanco, café,
Negro, naranjado, rojo

50x50 CM



cojín de lana
bordados de algodón
5 coloridos (rojo,
anaranjado,
blanco, negro, gris)

COJLCH2 50 X 50CM





pelota
cojín (coussin)
algodón

40X40CM
50X50CM



ceci
cojín (coussin blanc)
algodón

40X40CM
50X50CM



antonia
cojín (coussin à points)
/algodón

40X40CM
50X50CM



Tipo huipil
cojín (coussin)
algodón

40X40CM
50X50CM



cojín tradicional
bordados de algodón
(varios colores)

40X40CM
COJTRAD1

Huipil1
tradicional
San Andrés
Algodón
unitalla



Huipil2
San Andrés
Algodón
unitalla



Huipil3
San Andrés
Algodón
unitalla



Huipil4
Oxchuc
Algodón
unitalla



Camisa San Andrés

p/hombre
Algodón

unitalla



**Huipil
Pantelho**

Algodón

unitalla



**Camiseta
bordada**

Algodón

unitalla



**Traje
tradicional**

San Andrés
Algodón

unitalla



**blusa manta
bordada**

San Andrés
Algodón

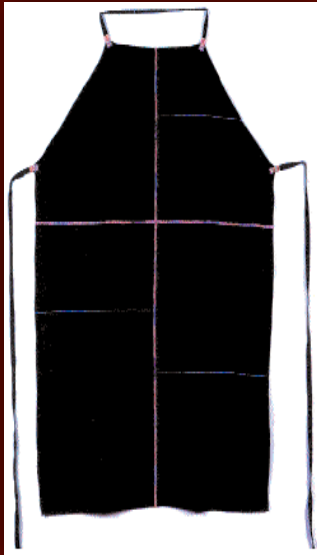
unitalla

**Blusa de manta
bordada**
unitalla



**Camisa san andrés
p/hombre**
Algodón
Varios colores

unitalla



delantal
delantal (tablier)

DELNAC (76x109 cm)



Nagua
Algodón

unitalla



Animalitos de lana
lana

Varios tamaños



canasta
Juncia

Varios tamaños



faja
(Ceintures)

CINACH2 5 X 80CM



Mustrario
Varios colores



Porta klennex
Algodón

Varios Colores



red
Fibra natural

Chica, mediana y grande



pulseras
Chica, mediana

Varios colores



vestido de niña
vestido (robe)
Tela colibrí

VESTAC (tamaño único)
Tamaño tres-cuatro años



Conejo del monte
lana



Mochebal
Lana/algodón

63X180CM

**mochila
índigo**
mochila (sac à dos)

MOCHC1



**bolsa tipo
huipil blanco**
bolsa

BOLAP3 26 X 30CM
BOLAP6 29 X 37CM
BOLAP9 50 X 50CM



**bolsita cuadrada
1, 2, 3**
bolsa (petits sacs
carrés)

20 x 20 cm

bolsa
tipo faja roja

BOLAP2 26 X 30CM
BOLAP5 29 X 37CM
BOLAP8 50 X 50CM



Bolsa rayado
Composición libre

BOLAP1 26 X 30CM
BOLAP4 29 X 37CM
BOLAP7 50 X 50CM



zina
Bolsa Lana/algodón

Café - gris



**Nueva
Cabecera**
Bolsa Algodón

Fondo café oscuro

Tradicional 2
Bolsa Algodón

43X63CM



bufanda

tipo faja roja
bufanda (Echarpe rayée rouge)

FAJAAP1 27 X 264CM



bufanda rayada

bufanda (Echarpes rayées)
Rojo, rosita, vino, café oscuro,
chocolate, naranjada, amarillo,
limon, verde seco, almendra, gris,
azul marino. (Rouge, rose, lie de
vin, café, chocolat, orange, jaune,
citron, vert kaki, amande, gris,
bleu marine)

BUFASA2 22 X 148CM



colorido 1

chal (Echarpe rayée) CHALAO7 70 X 200CM



sinfonía

chal (Echarpe rayée) CHALAO5 35 X 200CM
CHALAO6 70 X 200CM



limonada

chal (Echarpe rayée) CHALAO9 70 X 200CM



celeste

chal (Echarpe rayée)
CHALAO11 70 X 200CM



chales

composición
libre
(Châles rayés,
composition spontanée)

CHALAO1 35 X 160CM
CHALAO2 48 X 200CM
CHALAO3 35 X 200CM
CHALAO4 70 X 200 CM



babero bordado 1
babero (bavoir brodé)
BABASA1 25 X 40CM



babero bordado 2
babero (bavoir brodé)
BABACH1 25 X 40CM



babero tejido 3
babero (bavoir tissé)
BABASA2 25 X 40CM



babero bordado 4
babero (bavoir brodé)
BABAJ1 25 X 40CM



babero tejido 5
babero (bavoir tissé)

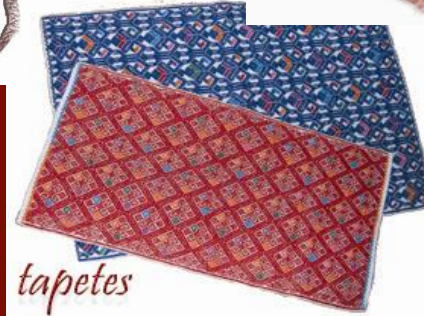




bolsas de lana



cojines



tapetes



blusas

AGRADECIMIENTOS



La Cooperativa de Mujeres Artesanas de Jolom Mayaetik
Agradecemos a todas y todos los que hacen posible que este sueño sea camino de generación en generación. Y que nuestros hilos muchas veces se pinten de los colores del corazón.

